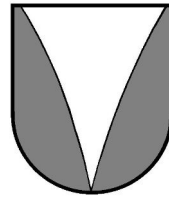


**GEMEINDE
KARNEID**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**COMUNE DI CORNEIDO
ALL'ISARCO**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Prot.Nr.

Sitzung vom Seduta del
09.06.2026Uhr - ore
08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute zu einer Sitzung, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della regione Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, i componenti di questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzu gang
Albin Kofler	Bürgermeister	Sindaco			
Martina Lantschner Pisetta	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaco			
Maria Luise Lantschner Aichner	Gemeindereferentin	Assessora			
Thomas Resch	Gemeindereferent	Assessore			
Anna-Maria Vieider	Gemeindereferentin	Assessora	X		

Schriftführer: der Generalsekretär, Herr

Segretario: il segretario generale, signor

Dr. Martin Oberhofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Albin Kofler

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

Beauftragung der Firma Glaserei Bruno des Pfanzer Daniel, Bozen mit der Lieferung und Montage von Verbundsicherheitsglas für den Kindergarten in Kardaun und von einem Einscheibensicherheitsglas für den Kindergarten in Steinegg

OGGETTO

Incarico alla ditta Vetreria Bruno di Pfanzer Daniel, Bolzano, con la fornitura di un vetro stratificato di sicurezza per la scuola materna a Cardano e di un vetro di sicurezza temperato per la scuola materna a Collepietra

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass in dieser Gemeinde die Gemeindeverwaltung für die Führung der Landeskinder-
gärten in den Fraktionen Kardaun, Blumau, Steinegg
und Gummer sorgt;

weilers vorausgeschickt, dass von den Kindergärten in
Kardaun und Steinegg zwei Scheibenbrüche gemeldet
wurden, die schnellstmöglich behoben, bzw. ausgetauscht werden müssen;

dafürgehalten, den Generalsekretär Dr. Martin Ober-
hofer als einzigen Projektverantwortlichen (EPV) für
diese Lieferung zu ernennen;

weilers festgestellt, dass die Auftragssumme dieser
Lieferung unter 140.000,00 € liegt, weshalb im Sinne
des Art. 26 des Landesgesetzes 16/2015 und des Art.
50 des GVD Nr. 36/2023 ein Direktauftrag erteilt wer-
den kann und dieses Verfahren aus Gründen der Wirt-
schaftlichkeit, Effizienz und Beschleunigung des er-
leichterten Zugangs von Kleinst-, Klein- und mittleren
Unternehmen sowie angesichts des geringen Ver-
tragswertes gewählt werden soll;

gesehen, dass zu diesem Zweck für die Lieferung von
1 Verbundsicherheitsglas und 1 Einscheibensicher-
heitsglas bei der Firma Glaserei Bruno des Pfan-
zelter Daniel, Bozen, ein Angebot eingeholt worden sind;

nach Einsichtnahme in das Angebot der Firma Glase-
rei Bruno des Pfanzelter Daniel, Bozen gemäß wel-
chem sich ein Preis von 1.072,00 € zuzüglich 22 %
MwSt. ergibt;

festgestellt, dass die Firma Glaserei Bruno des Pfan-
zelter Daniel, Bozen bei der Landesagentur ISOV im
„telematischen Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer“
eingetragen ist, womit diese unter anderem erklärt, die
allgemeinen Voraussetzungen und die berufliche Eignung
laut Art. 94 ff des GVD Nr. 36/2023 und im Falle
Art. 100, Abs. 1 des GVD Nr. 36/2023 zu besitzen;

nach Einsichtnahme in das über das Portal der Lan-
desagentur ISOV eingeholte Angebot der Firma Glase-
rei Bruno des Pfanzelter Daniel, Bozen vom
04.06.2026 gemäß welchem sich für die Lieferung von
1 Verbundsicherheitsglas und 1 Einscheibensicher-
heitsglas, Kosten in Höhe von 1.072,00 € zuzüglich 22
% MwSt. ergeben;

festgestellt, dass der definitive Zuschlag dem Gemein-
deausschuss vorbehalten ist;

erwogen, den Beschluss für sofort vollstreckbar zu er-
klären, damit die Lieferung der beiden Gläser umge-
hend erfolgen kann;

nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedoku-
ment (ESD) für die Haushaltsjahre 2026 - 2028;

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag
2026 - 2028;

nach Einsichtnahme in das fachliche Gutachten
b2Yz6DZJimhbM9g/x9NXf2RUo6Z55QxVDu5FqeVElo
k= vom 09.06.2026;

nach Einsichtnahme in das buchhalterische Gutachten
bANfMDHUWaqobiaRld/m0w1u4i7UCfyd36zWVawSn
0k= vom 08.06.2026

nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde
Karneid in geltender Fassung;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen
Körperschaften der Autonomen Region Trentino-
Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso, che le scuole materne nelle frazioni di
Cardano, Prato all'Isarco, Collepietra e San Valenti-
no i.C. vengono gestite da quest'amministrazione
comunale;

premesse che dagli asili di Cardano e Collepietra so-
no state segnalate due rotture di vetri che devono
essere sostituite il prima possibile;

ritenuto di nominare il segretario generale Dr. Martin
Oberhofer come responsabile del progetto (RUP)
per questa fornitura;

constatato inoltre, che l'importo complessivo di que-
sta fornitura, e che per questi motivi ai sensi dell'art.
26 della legge provinciale n. 16/2015 e ai sensi
dell'art. 50 del D.Lgs. n. 36/2023 può essere effet-
tuato un affidamento diretto e che per ragioni di eco-
nomicità, efficacia, tempestività, per favorire la parte-
cipazione alle microimprese, piccole e medie impre-
se nonché per il modico valore contrattuale viene
scelta questa procedura;

visto, che per la fornitura di 1 vetro stratificato di si-
curezza ed 1 vetro di sicurezza temperato è stata ri-
chiesta un'offerta alla ditta Vetreria Bruno di Pfan-
zelter Daniel, Bolzano;

visto l'offerta della ditta Vetreria Bruno di Pfan-
zelter Daniel, Bolzano, secondo la quale il prezzo am-
monta a € 1.072,00 più 22 % di IVA;

constatato, che la ditta Vetreria Bruno di Pfan-
zelter Daniel, Bolzano è iscritta „nell'elenco telematico de-
gli operatori economici“ dell'agenzia provinciale SI-
CP, dichiarando così tra l'altro di essere in possesso
dei requisiti di ordine generale e di idoneità profes-
sionale come stabilito dall'art. 94 ss d.lgs n. 36/2023
e se del caso l'art. 100, comma 1 d.lgs. n. 36/2023;

vista l'offerta richiesta tramite il portale telematico
dell'agenzia provinciale SICP da parte della ditta Ve-
treria Bruno di Pfanzelter Daniel, Bolzano, del
04.06.2026 secondo la quale per la fornitura di 1 ve-
tro stratificato di sicurezza ed un vetro di sicurezza
temperato le spese ammontano a € 1.072,00 più 22
% di IVA;

constatato, che l'aggiudicazione definitiva è riserva-
ta alla Giunta comunale;

rilevato, di dichiarare la presente delibera immedia-
tamente esecutiva, in modo che la fornitura dei due
vetri possa essere effettuata subito;

visto il Documento Unico di Programmazione (DUP)
per gli esercizi finanziari 2026 - 2028;

visto il bilancio di previsione 2026 - 2028;

visto il parere tecnico
b2Yz6DZJimhbM9g/x9NXf2RUo6Z55QxVDu5FqeV
Elok= del 09.06.2026;

visto il parere contabile
bANfMDHUWaqobiaRld/m0w1u4i7UCfyd36zWVaw
Sn0k= del 08.06.2026;

visto lo Statuto del Comune di Cornedo all' Isarco in
vigore;

visto il Codice degli enti locali della Regione
autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR
del 03.05.2018, n° 2;

BESCHLIESST

einstimmig, mittels Abstimmung in gesetzlicher Form,

1. den Generalsekretär Dr. Martin Oberhofer als einzigen Projektverantwortlichen (EPV) für diese Lieferung zu ernennen;
2. aus den in den Prämissen genannten Gründen, die Firma Glaserei Bruno des Pfanzelter Daniel, mit Sitz in 39100 Bozen, Bozner-Boden Mitterweg 21D, MwSt. Nr. 03232790216, mit der Lieferung von 1 Verbundsicherheitsglas für den Kindergarten in Kardaun, bzw. für 1 Einscheibensicherheitsglas für den Kindergarten in Steinegg, zu Kosten in Höhe von 1.072,00 € zuzüglich 22 % MwSt., gemäß telematischem Angebot vom 04.06.2026, zu beauftragen;
3. die Beauftragung mit dem Abschluss des entsprechenden Vertrages in Form von Handelskorrespondenz mit Handelsfirmen im Sinne des Art. 3, Absatz 2 Buchstabe d) der geltenden Verordnung zur Regelung der Verträge, in geltender Fassung abzuschließen;
4. den Betrag nach Vorlage der entsprechenden Rechnung zu liquidieren und auszuzahlen, sobald die Prüfung der Ordnungsmäßigkeit der Lieferung bzw. Dienstleistung gemäß Verordnung des Rechnungswesens erfolgt ist;
5. weiters festzuhalten, dass der beantragte CIG-Kodex erst mit der definitiven Zuschlagserteilung im Vergabeportal ersichtlich wird und die Buchhaltung anzuweisen alle finanziellen Bewegungen in diesen Zusammenhang mit diesem Kodex zu identifizieren;
6. die Ausgabe in Höhe von 1.307,84 € gemäß nachstehender Übersicht im Haushaltsjahr 2026 zu verbuchen:

<i>Betrag Importo</i>	<i>UEB</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>
1.307,84 €	04011.03	10200	2026	2052	40105

7. den vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 gemäß dem Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2 für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;
8. darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 183 Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindefachausschuss Einspruch erhoben werden kann und dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5, GvD 104 vom 2. Juli 2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

DELIBERA

a voti palesi unanimi, espressi in forma di legge,

1. di nominare il segretario generale Dr. Martin Oberhofer come responsabile del progetto (RUP) per questa fornitura;
2. per i motivi citati in premessa, di conferire l'incarico alla ditta Vetreteria Bruno di Pfanzelter Daniel con sede legale a 39100 Bolzano, Via di Mezzo ai Piani 21D, Partita IVA 03232790216, per la fornitura di due vetri isolanti per il deposito attrezzi della zona sportiva di Collepietra con spese nell'ammontare di € 1.072,00 più 22 % di IVA come da offerta telematica del 04.06.2026 ;
3. di dare l'incarico per la stipulazione del relativo contratto in forma di corrispondenza commerciale con ditte commerciali ai sensi dell'art. 3 comma 2 lettera d) del vigente regolamento per la disciplina dei contratti;
4. di liquidare e pagare l'importo dopo la presentazione della relativa fattura, dopo la verifica della regolarità della fornitura o della prestazione, secondo il regolamento sulla contabilità;
5. di dare inoltre atto, che il codice CIG richiesto è visibile solo dopo l'aggiudicazione definitiva nel portale delle gare e di incaricare la contabilità di usare questo codice per tutti i movimenti bancari necessari a tale scopo;
6. di contabilizzare la spesa per un totale di € 1.307,84 come risulta dal seguente prospetto esercizio finanziario 2026:
7. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;
8. di dare atto che ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale avverso questa deliberazione e che entro 60 giorni dall'esecutività di questa delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5, D.Lgs 104 del 2 luglio 2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Der Vorsitzende – Il Presidente

Letto, firmato e sottoscritto

Der Sekretär- Il Segretario

Albin Kofler

Dr. Martin Oberhofer

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale